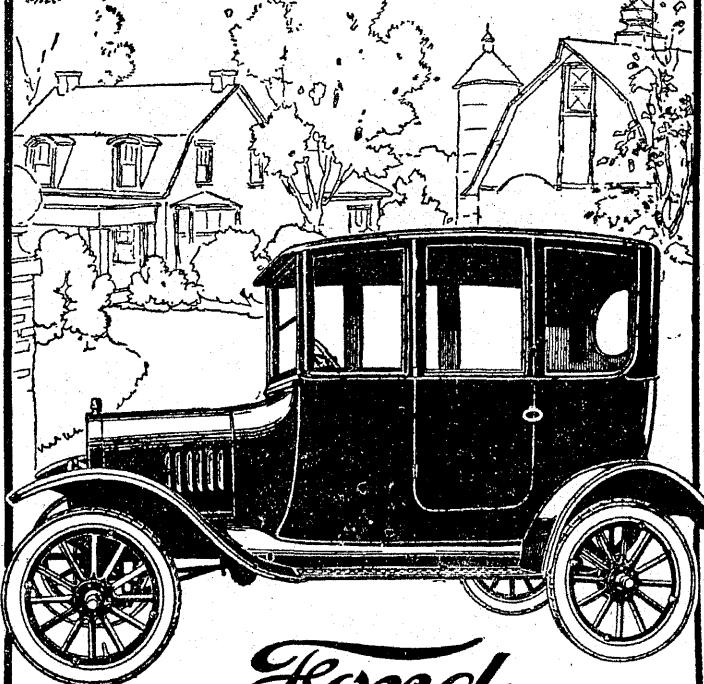


No 12. 27.-4. 1922.

weebr./märts.

Uksik nummer lehemüüja juures 5 Mrk.

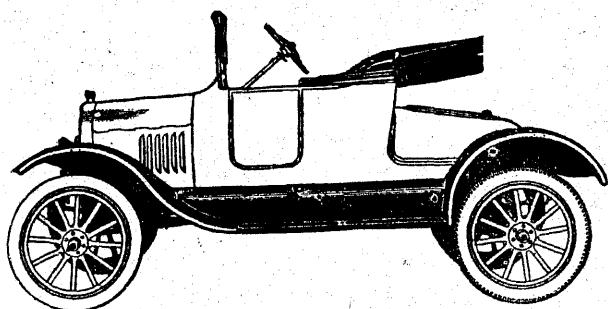
# Ford



# Ford

THE UNIVERSAL CAR

autod  
on kõige paremad ja odavamad.



Ainuesitaja Eestis

# Hans Winnal,

Tallinnas, Tatari tänav 1.

# TEATER JA KINO

Tellimisi wötab wastu talitus: Raatuse plats 17.

Tellimise hind:

1 kuu	40 marka		6 kuud	— 240 marka
3 „	120 „		1 aasta	— 480 „

Kuulutusi wötab wastu äripäewadel kella 11—3  
ajakirja talitus Raatuse plats 17.

## VASTSEST TEMPLIST.

Inimhing, ikkaliikuv õrn-keeruline mehanism, igavesen piinav-rahatusen heitleb ole-miste-elamiste, reaal-elu ilmuvuste ja aja probleemi käsitluste tuhk-hallil foonil.

Ihkab vaim pilgukski välja kriiskava-askeldava materjaalse elu teras-kylmpäisus-est, kui agoonian viskleb salajase tungi ja kujuta energia kramben. Igatseb vastis syndi. Lämmatav kõik-tavalikkus, tahten näha Ainet ja Ilo kehastununa vastsein vormen, himuden kuulda uut armuõpetust, ilude evangeeliumi, ristipoomist lunastuseks. Ahasten tõstab inime-käed mullapinnast ja ta kannatusist kõrge-malle, et haarata kinni Millestki, kas või Jumalast endast. Väriseden kylmast, igatseb hing soendama kunsti töe ja puhtuse iga-veste heledate tulede juure.

Milline selgus ja hiilgus noin tulin! Ikkasing alati yangistavalt-veetlevad on Jauni-suse ning Õigluse lihtsad-võimsad tuled!

Noin leiab inime Igavese, Tõe ja Ilo.

Ent kust leida too pyhitset paik, kun aset soojuuselle ja armastusele? Kas jatkub põletisainet, et elustada kõik, kes võbiseman, nähnen päevast-päeva hirvitaman aja synget irooniat?

Kust leida?

Otsib inime. Jookseb elu keerdrepel yles ja alla. Kylm... kylm... Valitseb tänapäeva hingetus. Teed laiad porised — sörasötked, mudaloigud. Terve elu kui vedruga käima Keerat—mydiseb, myhiseb... Puhuvad viludtuuled ning lämmatavad tasased värisevad helid, mis tärkavad hingkeelil ilu esimesil õrnul puudutusil. Elude orkestrin häälletud instrumendid.

Kun veel ase, et laulda hymne Elule ja Igavesele tõsidusele? Kun tempel?

Ent veel oleman paik, kun võib kum-mardada Issandat tõen ja vaimun. Kuhu võivad astuda kõik kes koormat ja vaevat.

Elulapsed ja tösiissandlased. Uksed kutsu-valt avat, helistab kogudust Lunastusteenis-tusele vastne tempel — teaater.

Astugem sisse kõik... kõik...!

Koda täis värisevat ootust mis vabastab meid igapäisuse suhetest. Tunneme juma-likku aroomi täitvat hinge salajamat kurud, magusana mystikana, taevaliku meloodiana.

Ilmuvald preestrid, Ilo väsimatud teenrid, kellele osaks saand möista vägevaid sala-sönu, öpetet Kõikolevast endast, et möista-tunda suure eluraamatu varjatumad - syga-vamatid möisted, — säädnen tähiseid rajata-valle teele, mis viib mägede harjale, kun põleman Igavesed Tuled.

Lava-altari tuli, mis syydet põlema prees-ter-näitleja tulise hingihaga, sulatab meid yhiseks vägevaks kiidulauluks, vaimlise tasa-kaalu ja leitava Rahu võimsaks triumfiks.

Jutlustetakse suurest ilmamurest. Näeme elu tõelikkust, armastust, kannatust ja valu. Tunneme inimhinge häädust ja sygavust, tema ihade möllu, instinkten rabelemise valusaid tuksatusi. Möistame kogu elu ja ilma kanvat ollust.

Läheneb yhen ohvritule suitsuga tund-matulle jumalusele. Toob ohvriks altaril suurima synnituse — vaimlapse — preester-näitlei — kunstnik, kõigi eest, mis vabastab meid porist, pritsit elutänavalt ja loob meile vastse hellusega täidet hinge ning palav-joulise verega sydame.

Oleme puhastet, lunastet... Osa juma-lusest...

Ent Issand ei salli kaksipidi mötlemist. Ilo on jumalus ning kes teda kummardavad, peavad seda vaimun ja tõen tegema, sest: —

Ars longa, vita brevis est.

Fr. Pöldroos.

(Draama-Studio broshüür-eenkawast.)

**„Estonia“ teater.**

**RIGOLETTO.**

G. Verdi ooper neljas pildis.

Näitejuhid: Karl Jungholz ja prof. N. Sternberg-Gorsky.

Muusikajuht: A. Kapp.

Dekoratsioonid: Alfred Wahtram.

Ewolutsioonid: Rahel Olbrei.

OSALISED:

Mantowa hertsog . . . . .	Georg Tuksam.
Rigoletto, tema õuenarr . . . . .	Aleks Kikas.
Gilda, Rigoletto tütar . . . . .	Karl Wiitol.
Sparafucile, bandit . . . . .	Olga Olak-Mikk.
Maddalena, tema õde . . . . .	Magda Jakobson.
Giovanna, Gilda ümardaja . . . . .	Bernhard Hansen.
Krahw Monterone . . . . .	Alma Kakko.
Marullo . . . . .	Lea Kikas.
Borsa Matteo } aadelmehed . . . . .	Bernhard Hansen.
Krahw Ceprano . . . . .	Karl Ots.
Krahwinna, tema abikaasa . . . . .	Nikolai Pölluaas.
Ouwahisalga ohwitser . . . . .	Gustaw Jõe.
Hertsoginna paash . . . . .	Lea Kikas.
	Hilda Hellas.
	Aleks. Kauler.
	Ida Loo.

Kawaleerid, daamid, paashid, sõdurid.

Tegewuspai: Mantowa linn ja ümbruskond.

Ettekannete ajal on saaliuksed kinni.

Jalutus- ja riitetehoiu ruumides on suitsetamine **keelatud**.

**Heinr. Puls'i õllewabrik Pärnus,**

**keskladu Tallinnas, Klaasingi tän. II.**

Soowitab austatud kaubatarvitajatele oma ladust tuntud endises headuses

**Pilseni ja Märtsi òlut.**

Tellimistega palume pöörata Klaasingi tän. nr. 11. — Kõnetraat 651.



**EKSTRAKTID — AADIKAD**  
WOISTLUSETA.  
SAADA IGAL POOL.  
Ladu: Waimu t. 1, Kõnetr. 6.19.

Uuesti avatud

**tubakakauplus**

**Saiakangi all 2.**

Jällemüütjate hinnaalandus.



# EESTI LLOYD

**Peakontor:**

**Tallinnas, Pikk tän. 28.**

**Kônetraadid: 6-24 ja 17-03.**

**Wôtab wastul**

**ELUKINNITUSI,**

**TULEKINNITUSI,**

**WEOKINNITUSI.**

**Kinnitage oma warandust ja elu**

**kunni weel aega on!**



**I. märtsil s. a.**

Rahwaetenduseks: OTTO LUDWIG'I

# „METSAÜLEM“.

Kurbmäng 5 waatuses, 6 pildis.

Näitejuht: Aleks. Teetsoff.

O S A L I S E D:

Stein, mõisaomanik . . .	Karl Triipus.	Öpetaja Waldenrode . . .	Heino Waks.
Robert, tema poeg . . .	Ed. Türk.	Möller, Steini raamatupi-	
Kristjan Ulrich, metsaülem	Aleks. Teetsoff.	daja . . . . .	Erich Martinson.
Sophie, tema abikaasa . .	Anna Markus.	Kütt Gottfried . . . . .	Jaan Hargel.
Andres }	Jul. Pöder.	Weiler, Ulrichi puuwaht	Aleks. Kleius.
Marie } metsaülema	Olly Teetsow.	Frei	Erich Bergmann.
Wilhelm } lapsed	Nata Krusmann.	Lindenschmied } salakütid	Albert Liik.
Wilkens, metsaülema naise		Kathrine . . . . .	Polly Möttus.
onu . . . . .	Wold. Kiin.		

**Algus kell 8 õhtul.**

Pääsetähtede eelmüük igapäew kella 11 — 1 e. l. ja 5 — 8 õht. Draamateatri kassas.

## Restoraan TEATRIKELDER „DRAAMATEATRI RUUMIDES.“

**Astuge meie juure sisse ja teie leiate sealt meeldivad ruumid,**  
**suurepäralise köögi, wastutuleliku teenistuse ja köike muud, mida**  
**wõib pakkuda parem pealinna restoraan.** - - - - -

## D R A A M A T E A T E R

3. MÄRTSIL s. a.

**„TULE JA WEREGA“**

Kirjutand A. Tammann. Näidend Mahtra sõja päiwilt 6 pildis.  
Dir. P. Pinna lawastus. Tuurand'i dekoratsioonid.

## O S A L I S E D:

Mäeoja Andres, mõisa kuuepäewa koha rentnik	Jül. Pöder.
Mäeoja Rein, teomees tema saunas, koha pealt äraaetud rentniku poeg	Ed. Türk.
Riina, Reini ema	Anna Markus.
Anni, Reini pruut	Olly Teetsoff.
Wanameees, nurgaelanik Reini juures Mäeoja sau- nas; mõisa peal sündinud ülekohtu pärast nôdrameeeks jäänud	Wold. Toffer.
Arumäe Aadu, wallatalitaja	Karl Triipus.
Maret, tema naine	Marg. Deinhart.
Wanaema, tema ema	Maimu Anto.
Kaks poissi, tema lapsed	Mizzi Möller.
Maie, teotüdruk Arumäel	Polly Möttus.
Widriku Märt } talumehed	Lency Rackfeldt.
Sepa Sander } talumehed	Aleks. Kleius.
Kubja Priidu, õel mõisa kubjas	Erich Martinson.
Rehepapp	Sam. Siirak.
Mõisaherra	Jaan Hargel.
Haagikohtunik	Wold. Kiin.
Opmann	Albert Liik.
I. talumees	Aleks. Teetsoff.
II. " "	Aleks. Mägi.
Joobnud teomees	Heino Waks.
Kööri-Kärt	Erich Bergmann.
Kutsar	Maria Türk.
Teener	* * *

Rehelised, kõrtsirahwas, rahwas mõisale wastuhakkamisel.

**Algus kell 8 õhtul.**

Pääsetähede eelmüük igapäew kella 11—1 e. 1 ja 5—8 õhtul Draamateaatri kassas.

**DRAAMATEATER.****Laupäewal, 4. märtsil s. a.****WASTLA-MÜRGEL**

Wärskelt küpsetud eeskawa.

**Wiirastused ja karwustused kolmemütsi süsteemi saatel.**

Pääsetähed eelmtügil teatri kassas. Looshid müükse tervetena, ilma lauamaksuta.



# Гастроли СТЕПАНА КУЗНЕЦОВА

артиста Московского Художественного театра.

Въ понедѣльникъ, 27 февраля с. г.

## Хорошо сшитый фракъ

Комедія-сатира въ 4 дѣйствіяхъ, переводъ съ  
немецкаго Федоровича

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Министръ . . . . .	П. В. Павловъ.
Саломонъ рыцарь фонъ-Рейнеръ	
богатый фабрикантъ . . . . .	Г. Г. Рахматовъ.
Ревекка, его жена . . . . .	Е. Э. Гаррай.
Эмма, ихъ dochь . . . . .	Е. А. Люсинна.
Лаура Альдорефъ . . . . .	В. Ф. Москвина.
Фонъ-Зильбергбергъ, вице-президентъ аэро-клуба . . . . .	В. И. Катеневъ.
Фонъ-Цимко, благор. аферистъ	В. Н. Бржесневскій.
Фонъ-Галь, директоръ желѣзной дороги . . . . .	А. И. Кругловъ.
Кюришеръ, книгоиздатель . . . . .	Н. И. Черновъ.
Турнеръ, репортеръ . . . . .	Н. В. Крыжановскій.
Давидъ Штернъ, хлѣбный маклеръ . . . . .	Ю. Б. Коншинъ.
Лили, его dochь . . . . .	А. Н. Котляревская.
Зонбергъ, писатель . . . . .	Л. А. Эбергъ.
Губеръ, портной . . . . .	Н. А. Свирскій.
Ирена, его dochь . . . . .	Э. И. Адамайтисъ.
Антонъ Мельцеръ, портной	
подмастерье . . . . .	С. А. Кузнецова.
Францъ   портные . . . . .	А. И. Волконскій.
Іосифъ	Н. И. Ивановъ.
Максъ   лакей . . . . .	Н. А. Звонскій.
Петерь	В. А. Верно.

Дѣйствіе происходитъ въ Будапештѣ.

Дѣйствіе I-ое — въ мастерской портного

Дѣйствіе II-ое — баль у рыцара Саломона Рейнеръ

Дѣйствіе III-е — прѣмия у депутата.

Дѣйствіе VI-ое — карьера одного министра.

Постановка С. А. КУЗНЕЦОВА.

Пом. режиссера В. А. ВЕРНО.

НАЧАЛО ВЪ 7½ ЧАСОВЪ ВЕЧЕРА.

Во вторникъ 28 февраля с. г.

2 разъ

## ЧУЖІЕ

пьеса въ 4 дѣйствіяхъ И. Н. Потапенко.

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Дыбольцевъ, Аполлонъ Аркадьевичъ, учитель въ гимназии, въ отставкѣ . . . . .	С. Л. Кузнецова.
Марина Игнатьевна, жена его . . . . .	В. Ф. Москвина.
Константинъ Аполлоновичъ, сынъ ихъ . . . . .	В. И. Катеневъ.
Колесина, Алина Петровна, дальняя родственница Дыбольцевъхъ . . . . .	Э. И. Адамайтисъ.
Миша, братъ ея . . . . .	А. И. Кругловъ.
Уткина, Татьяна Львовна, вдова богатаго фабриканта . . . . .	А. Н. Котляревская.
Поморцевъ, Левъ Сергеевичъ, отецъ ея . . . . .	Ю. Б. Коншинъ.
Людмила Карповна, его жена . . . . .	Е. Э. Гаррай.
Завязтовъ, Иванъ Николаевичъ, богатый помѣщикъ . . . . .	П. В. Павловъ.
Крутоносовъ, Степанъ Никитичъ	Л. А. Эбергъ.
Раиса, экономка въ домѣ Уткиной	С. А. Эбергъ.
Аннушка, кухарка Дыбольцевъхъ . . . . .	Л. И. Алексѣева.
Горничная Уткиной . . . . .	Л. К. Нелидова.
Дѣйствіе происходитъ въ уѣздномъ городѣ.	
Режиссеръ С. Л. Кузнецовъ.	
	Пом. реж. В. А. Верно.

Начало въ 7½ час. веч.

# О СТЕПАНЪ КУЗНЕЦОВЪ.

## „Чужіе“.

Степанъ Кузнецовъ актеръ великаго таланта и великой техники. Его творческая сила изумительна, она потрясаетъ своею мощностью, такъ какъ виртуозное умѣніе даетъ ей совершенно не ограниченный просторъ.

Его способность проникать въ глубины человѣческой души, его дивное свойство перевоплощенія, его колоссально развитая техника — дѣлаютъ его однѣмъ изъ величайшихъ русскихъ актеровъ не только современности, но и прошлаго.

Сила его искусства, главнымъ образомъ, въ томъ, что онъ умѣетъ отличать формальную жизненную правду (т. е. то, что есть на самомъ дѣлѣ) отъ яркой и самой действительной правды, правды художественной (т. е. того что существуетъ въ восприятіи и утвержденіи художника).

Онъ знаетъ, кромѣ того, великую тайну театра — его способность къ радостному для зрителя и самого актера обману — вотъ почему, играя, онъ не повторяетъ жизнь, но, вдохновленный своимъ талантомъ, творить на сценѣ новое прекрасное бытіе. И созерцаніе этого творчества, этого священнаго горѣнія искусства, даетъ намъ великую радость.

„Чужіе“ (первая гастроль С. Кузнецова) пьеса ходульная, наивно прямолинейная, сшитая бѣлыми нитками морали. До спектакля я недоумѣвалъ, зачѣмъ понадобилось такому артисту тревожить этотъ устарѣвшій хламъ. Потомъ все разыяснилось. „Чужіе“ нужны были артисту не какъ самодовѣляющаяся литературная цѣнность, но какъ фонъ для его личного творчества, какъ канва для роли Дыбольцева-отца. Все это мнѣ стало ясно съ первого акта пьесы. Я думаю, что артистъ исполнялъ ее не по тексту, но al improviso. Это былъ великий актъ свободного творчества, питаемый сверкающимъ родникомъ чистаго вдохновенія, родникомъ струящимся въ отлогихъ берегахъ намѣченной темы.

И сила побѣждающаго таланта была такова, что не слишкомъ убѣдительный по пьесѣ типъ старого идеалиста превратился у Кузнецова въ потрясающій трагический образъ общечеловѣческаго значенія.

А между тѣмъ, какими, казалось, ничтожными, простыми средствами достигаетъ артистъ таихітъ впечатлѣнія; какъ все было вѣнчано простотой жизненно.

Но это было именно та кажущаяся простота, которая стоитъ у предѣловъ искусства и доступна лишь великимъ талантамъ, та простота, которая обманываетъ завороженного зрителя, безосознательно принимающаго за подлинную жизнь ту Святую Ложу искусства, которую зовутъ художественной правдой.

21 февраля.

Г. Тарасовъ.

## Ванюша Хлестаковъ.

Лѣтъ сорокъ тому назадъ въ Саратовской глухи какой нибудь почтенный зажившій на этомъ свѣтѣ помѣщикъ, съ улыбкой рассказывалъ своимъ внукамъ забавное приключение юности. Его старческая память сохранила множество веселыхъ шалостей и проказъ, но одна изъ нихъ была самая удивительная.

Получивъ гнѣвное письмо батюшки, наполненное упреками о томъ, что де слишкомъ мало видно толку отъ его службы Государю его и Отечеству, и что слишкомъ де часты стали письма Ванюши съ просьбой о деньгахъ, легкомысленный шалопай вияль грозному приказу отца вернуться немедленно домой и, запасвшись модными брюками, красивымъ галстукомъ и столичными манерами, не успѣвшими еще сладить окончательно провинциальное мальчишество, пустился въ путь съ своимъ дядькой и пестуномъ Осипомъ.

Бхать было чертовски весело. Правда, гдѣ то на станціи его, какъ желторогаго птенца, обчистилъ какой-то капитанъ и онъ, застрявъ въ уѣздномъ городишкѣ, совсѣмъ было пріуныль, не успѣвъ даже подумать серьезно, какъ онъ выберется изъ этого положенія, но шутница судьба позабавилась сама и побаловала милаго мальчугана — его приняли за кого то другого, напоили до пьяна, наѣвили деньгами и съ такою же полуфантастической поспѣшностью отправили дальше.

Какъ хохотали Ванюшка отѣхавъ, съ десятокъ верстъ отъ гостепріимнаго города, какъ долго ворчливый Осипъ со старческимъ смѣхомъ рассказывалъ ямщикамъ и дворнѣ это дорожное приключение.

Я увѣренъ, что лѣтъ сорокъ тому назадъ какой нибудь саратовскій старожиль передавалъ своимъ внукамъ то, что видѣли мы своими глазами вчера въ театрѣ. Да, мы видѣли славную рожицу веселаго шалопая, ощущали его мальчишескую душу, такую кристально чистую и непосредственную, несмотря на то, что онъ по его словамъ (да и на самомъ дѣлѣ, хотя не очень умѣло) жуириуетъ и волочится на пропалую и береть въ долгъ на право и на лѣво.

Если бы Ванюша былъ умнѣе... да нѣть, мы не знаемъ, умень ли онъ вообще — онъ просто молодъ, веселъ и проказливъ. А тотъ „царь“, котораго, по словамъ хорошо знавшаго Хлестакова (такая у Ванюши фамилія) литератора Гоголя у него не было въ головѣ, то онъ просто еще не удосужился поселиться у него за его молодостью, и Николай Васильевичъ напрасно обѣ этомъ и говорила.

Мы знаемъ только одно, что если бы этотъ „царь“ завелся въ шальной мальчишеской головѣ до знакомства его съ Антономъ Антоновичемъ, то Россія не имѣла бы геніальнай комедіи, а русскій театръ почти такого же исполнителя этой труднѣйшей во всемъ русскомъ репертуарѣ роли, исполнителя умнаго, вдохновленнаго, умѣлага. Этотъ исполнитель Кузнецовъ. Его Хлестаковъ новое лицо русской литературы. Еще вчера мы не знали его, а вотъ сегодня, разрывая всѣ традиціи, всѣ условности сотенъ и тысячъ толкователей, зачеркивая всѣ ранѣе придуманные образы, сквозь дорогія фразы родной комедіи глянуло на насъ смазливое лицо Ванюши Хлестакова, и мы сразу полюбили его за его дободушіе, за еще отроческій смѣхъ, за теплую душу и милое легкомыслѣ. И все это могъ сдѣлать только его могучий талантъ интуитивно постигающій великия глубины человѣческаго духа и дарящаго ихъ намъ въ такой изумительной оправѣ яркаго, здороваго, вѣчно живого искусства.

24 февраля 1922 г.

Г. Тарасовъ.

**TÄHELEPANNA!**

**Nõudke igalpool**

PABEROSSE

**ВНИМАНИЕ!**

**Требуйте всюду**

ПАПИРОСЫ



# ZAMBO



kõrgem sort.

10 tükki 15 m.  
25 " 37.50 m.

высш. сортъ.

10 шт. 15 м.  
25 " 37.50 м.

PABEROSSITEHAS

„SIVA“

TALLINNAS.

# Söögimaja

Suur turg nr. 7.

Alati saadaval

hommiku- louna- ja õhtusöögid.

Karastawad joogid,  
ölü Kambriinuse.

Korralik teenimine

Austusega

**Omanik.**

# Kellasepa töökoda

**Oskar Wiikmann**

(Peterburist)

**Wirutän. 15, osakond Baltiski m. 6.**

Kõiksugu **kellade, kuld- ja hõbe-**  
asjade parandus ja müük wöistlemata  
headuses je täieliku wastutuse all.

ПЕРВОКЛАССН. АТЕЛИЕР  
ДАМСКИХЪ НАРЯДОВЪ

# „M<sup>ME</sup> MARIE“

ЛИПОВАЯ ГОРОДСКАЯ № 12, КВ. 1.

Принимает заказы на платья, костюмы,  
манто, белье, ажурную строчку и все-  
возможную художественную ручную и  
машинную вышивку.

## TEATER „KASINO“

**,,KULDNE KROON“**

(Wiimane hertsogi armastus).

Löökpilt, lawastud Saksa moodsa kirjanikn Olga Wohlbrüki romaani järele. Peaosas Henny Porten.

## T E G E L A S E D:

Hertzog Fratiz Günther . . . . .	Paul Hartmann
Kurt von der Greinz, tema adjutant . . . . .	Hugo Palke
Hertsogi ema . . . . .	Maria Reisenhofer
Printsess Elwira, hertsogi õde . . . . .	Margarethe Schön
Von Zollingen, õemarshal . . . . .	Gustaw Czimeg
Stöwen, suur-kalakaupmees . . . . .	Albert Patry
Tema abikaasa . . . . .	Elsa Wagner
Klaus, tema poeg . . . . .	Hermann Thimig
Gustaw Lindlieb, wõõrastemaja „Kuldne Kroon“ omanik . . . . .	Hermann Walentin
Luise, tema abikaasa . . . . .	Elsa Zachow-Walentin
Marianne, nende tütar . . . . .	Henny Porten
Zofe . . . . .	Lisel Verdier

Pildi ettekande puhul mängib „Kasino“ täielik orkester.

Hinnad harilikud.

## S I S U:

Wõõrastemajasse „Kuldne Kroon“ on kogunud hulk rahwast, sest pühitsetakse peremehe tütre Marianne kihlust rikka kalakaupmehega Klaus Steweniga. Kuid mõrsja puudub. Ta istub oma toas ja loeb hertsog Franz Güntheri kirja. Ta on süwenenud minewiku mälestustesse. Ta armastab hertsogi, kuid isa halb rahaline seisukord sunnib teda Klausile minema. Kihlus on mõöda. Stewen viib oma naise Berliini. Siin kohtab noor naine hertsogi ja on sellest rõõtutud: hertsog on lootusesta haige ja pühendatud surmale. Arstdid saadavad teda lõunasse paranema. Köige pulmaelise aja mõttelab Marianne ainult hertsogi peale ja kardab tema elu eest. Pulma eelpäeval leiab ta ajalehest sõnumi, et hertsog suremas on. Marianne jätab peigmehe ja sõidab hertsogi juure teda rawitsema. Seal hakkab hertsogi adjutant Greinz teda armastama. Hertsog wõtab enne surma Greinzilt tööuse Mariannet kosida. Kuid peale hertsogi surma ei suuda ta oma töötust pidada ja surmab enese. Marianne läheb isa juure tagasi ja leiab teda täitsa wõlgades. Seisukond on lootusesta. Seal ilmub peakrediitor Klaus Stewen, pakub Mariannele kätt ja lubab minewikku unustada.

## СОДЕРЖАНИЕ.

По случаю обручения Марianne Линдлипъ, дочери содержателя гостиницы „Золотая Корона“ — сыномъ богатаго рыботорговца Клаусомъ Стевенъ, въ „Золотой Коронѣ“ собрались многочисленные гости. Но невѣсты нѣть. Въ своей комнатѣ она тоскуетъ надъ письмомъ, полученнымъ изъ Берлина отъ герцога Франца Гюнтера. Его владѣли воспоминанія о недавнемъ прошломъ. Если бы не разстроенная дѣла отца, она никогда бы не согласилась на бракъ съ Клаусомъ, такъ какъ любить герцога. Но обстоятельства сильнѣе я и обручение происходитъ. Семейство Стевена увозитъ невѣсту въ Берлинъ. Здѣсь происходитъ встрѣча между Марianneй и герцогомъ, но встрѣча эта ужасна: герцогъ измѣнился, безнадежно болѣлъ и приговоренъ къ смерти. Доктора отсылаютъ герцога на югъ. Въ непрестанной тоскѣ по герцогу и беспокойствѣ за его жизнь Марianne проводитъ дни передъ свадьбой; но вотъ наканунѣ свадьбы она читаетъ въ газетѣ бюллетень, въ которомъ оповѣщается, что герцогъ при смерти. Марianne бросаетъ все и мчится къ герцогу. Она ухаживаетъ за нимъ до самой смерти. Адъютантъ герцога поручикъ Грейнцъ влюбляется въ нее. Герцогъ беретъ съ Грейнца клятву жениться на Марianne послѣ смерти герцога. И герцогъ умеръ. Грейнцъ — аристократъ не можетъ жениться на мѣшканѣ и, не видя исхода, стрѣляется. Марianne возвращается въ гостиницу „Золотой Короны“ и застаетъ отца раззореннымъ и обремененнымъ долгами. Все старинія Марianne спасли положеніе безупрѣшны. Но вотъ наканунѣ краха является главный кредиторъ Клаусъ Стевенъ, который не могъ разлюбить Марianne и предлагаетъ ей руку и забвение прошлаго.

Aia tän. 3.

**K I N O „A M U R“**

Aia tän. 3.

# Madame Récamier.

Traagik Talma wiimane armastus.

Suurepäraline pilt 7 jaos Hans Gausi romaan järele. Kaastegewad Fern Andra ja Bernd Aldor.

**TEGELASED:**

Barras, Konwendi esimees . . . . .	Albert Steinrück
Napoleon . . . . .	Ferdinand Alten
Josephine Beauharnais, lesk . . . . .	Johanna Mund
Pierre Bernard, kun. rahaas. nõounik . . . . .	Viktor Senger
Marie, tema abikaasa . . . . .	Elsa Wasa
Juliette, nende tütar . . . . .	Fern Andra
Jacques Récamier, bankiir . . . . .	Rudolf Lettinger

Fouché, konwendi liige . . . . .	H. Böttcher
Talma, näitleja . . . . .	Bernd Aldor
Robert, tema teener . . . . .	Edgar Licho
Durand, „Comédie Française“ direkt.	Emil Rameau
Krahw Artois . . . . .	Walter Formes
Blanche . . . . .	Doris Schlegel
Constand, Napoleoni teener . . . . .	Boris Michailow

**S i s u.**

Talma oli näitleja. Ta oli, nagu teada, Napoleon Bonaparte sôber ja Prantsuse suure rewolutsiooniaegne kuulsam traagik.

Madame Récamier — Napoleoni riigi kõige ilusam naine — oli Talma armuke.

Pildi sisu on täielikult ajaloost wõetud.

Suure rewolutsiooni ajal, üleüldises waesuses ja puuduses, lubas omale üks väike kildkond uue walitsuse tegelasi prii sata. Konwendi esimees Barras elas Tuillerie palees röhkeist naistest ümbratsetud, kelle hulgas oli ka Josephine, Napoleoni tulewane naine. Talma abil pääseb waene suurtükiwää leitnant Napoleon sellesse ringkonda.

Napoleoni peadpööritaw karjäär kannab

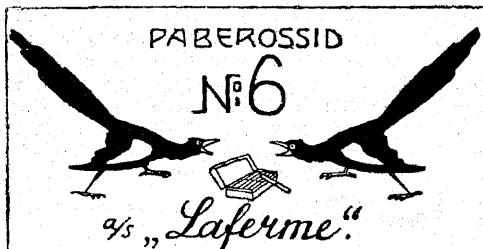
teda kunni keisritroonini. Tema nainn Josephine armastab Talmat, kuid Talma oe huwititud Juliette Bernard'ist. Josephine mõjul pannakse Juliette wanale Récamier'ile mehele. Juliette ema on ahastuses, sest — Juliette on Récamier'i tütar. Ka Napoleoni hakkab Jutiette huwitama ja ta püüab teda omada, kuid wana Récamier püüab seda takistada ja kipub Napoleoni elu kallale. Teda wangistatakse, aga Talma abil pääseb ta. Napoleon määrab Talma saatuse: ta peab mängima wiimast korda keiserlikus teatris „Romeo“ osa ja seal tuli wangimaija minema.

Madame Récamier, tema isa ja ema mõistetakse maalt välja. Talma lõpetab elu kihwtiga eesriide langemisel.

**Актеръ Ниль Иванович Мерянский**  
предлагает г.г. любителямъ драмат. искусства.

**УРОКИ****выразительного чтения.**

Предлож. адресовать почтою: Ревель, Банная 6, кв. 4.



**Täbele panna! Hüüd Mundit tän. nr. 2, raatuse vastas.**

**6 pilti — 20 marka.**

Pildid tunnistustele mõne tunni jooksul. Oleswottedt köigemoodsamas tööstuses: tusch, akwarell, pastell ja öliwärves. Suurendused 200 mrk. peale kõigis suurustes. Töö tehakse hästi ja hooltsalt asjatundjate juhatuse sel. — Uleswottedt tehakse köetud ruumis.

*Awatud õri- ja pühapteed. Foto K. Osel.*

# Kino „KALEWA“

Wiru tänav 9.

## „Mägede kuningad“

ehk

## „Ratsapolitsei sershant.“

Põrutaw draama 6 jaos cowboyde elust.

Peaosades

EWA NOVACK ja WILLIAM HART.

Tegewus sünnib Kanaadas.

**Sisu:** Ratsapolitsei sershandise O'Maily'le tehakse kohuseks Le-Grange tapjat üles otsida ja arreteerida. Otsimise peal juhtub O'Maily Forkhead City linnas rahwapidule, kus wiibiwad ka mägestiku rööwsalga liikmed. Erariides O'Maily'il õnnestab nende peidupaika üles leida. Ta rööwib pangast 5.000 dollari ja põgeneb „mägestiku meeste“ juure. Rööwlite hulgas elab üks neiu oma wennaga. „Punane kütt“ rüütab temale läheneda. O'Maily astub neiu kaitseks välja, kuid „punane kütt“ haawab teda ära-andlikult noaga. Rööwid rüüawad linnapanga kallale kippuda, aga „punase küti“ äraandmisse pärast äpardab see katse. O'Maily hakkab neiut, kelle eest ta välja astus, armastama, kuuleb aga hiljem, et tema wend ongi Le-Grange tapja, O'Maily's wōitlewad kohusetunne ja armastus. „Punane kütt“ süüdistab O'Maily't äraandmises; ta seotakse puu külge, et hommikul nuhelda, kuid neiu, keda ta kaitsnud, päästab teda. Kõik kolm põgenewad piiri poole, õhku lastes enda järel mäekitsust. Siin lahkub O'Maily neist ja jätab maha järgmise kirja: „Olen ratsapolitsei sershant... kui Teie mind armastate, siis leian Teid 3 päewa pärast siit!“ Ta läheb oma ülema juura ja kõneleb oma juhtumistest. „Mis oleks Teie teinud minu asemel?“ küsib ta. Wastus on rahuloldaw. „Mis edasi sündis, näeme linal.

# Кино „КАЛЕВА“

Глиняная ул. 8.

## „Короли непроходимыхъ горъ“

или

## „Сержантъ конной полиції“

Захватывающая драма въ 6 актахъ изъ жизни ковбоевъ, Джигитовка на дикикъ лошадяхъ, уничтожение шайки бандитовъ, самоотверженная любовъ.

Въ главныхъ роляхъ ЕВА НОВАКЪ и ВИЛЬЯМЪ ГАРТЬ. Дѣйствіе происходитъ въ Канадѣ.

**Содержание:** Сержанту конной полиции О’Мэлай поручаютъ выслѣдить и арестовать, тщетно разыскиваемаго бандита, убившаго Ле-Гранджа. Во время поисковъ О’Мэлай попадаетъ въ г. Форкедъ-Сити, на народне гулянье, которое посѣщає также „горная шайка“. Переодѣтый О’Мэлай, слѣдя за шайкой“ узнаетъ ея горной притонъ. Ворвавшись верхомъ въ банкъ, онъ похищаетъ 5.000 долларовъ и, преслѣдуемый, скрывается подъ защиту принявшей его „черной шайки“. Среди бандитовъ живеть дѣвушка съ братомъ. Влюбленный въ дѣвушку „красный егеръ“, преслѣдуется ею. Возмущенный этимъ О’Мэлай, заступившись за нее, несмотря на предательскій ударъ ножемъ, выдерживаетъ драку съ „Краснымъ егеремъ“. Шайка, задумавъ ограбить городской банкъ, по булучи предана изъ мести „краснымъ егеремъ“, терпѣть неудачу. Раненный Мэлай, познакомившись ближе съ дѣвушкой, влюбляется въ нее, но, къ ужасу своему, узнаетъ, что ея братъ — убийца Ле-Гранджа, который погубилъ ихъ сестру. Въ груди О’Мэлай происходитъ борьба между долгомъ и любовью. „Красный егеръ“ обвиняетъ Мэлея въ предательствѣ, и его привязываютъ къ дереву, чтобы казнить на зарѣ. Однако дѣвушка освобождаетъ его. „Всѣ трое, захвативъ лошадей и взорвавъ горный проходъ, бѣгутъ къ границѣ. Здѣсь, во время сна своихъ спутниковъ, Мэлай покидаетъ ихъ, оставивъ засыпку. „Я — сержантъ конной полиціи... если Вы меня любите, то черезъ 3 дня я найду Васъ здѣсь!“ Вернувшись къ начальнику, онъ разсказываетъ свои приключения и спрашиваетъ того, какъ поступилъ бы онъ на его мѣстѣ. Отвѣтъ — благопріятенъ. — Какъ поступилъ и что предпринялъ О’Мэлай? — Отвѣтъ на экранѣ.

# Kino „ROYAL-VIO“.

Wiru t. 10.

27. weebbruarist

Ameerika „TRANSATLANTIK“ firma kõige uuest pilt

## „Põrgu jõud“ ehk Raadiumi saladus“.

(Radiumi werised kiired.)

9 seerias, 18 episoodis Filip Openheimi romaani järelle.

Peaosades: tuntud Ameerika näitlejannad: Ellen Sedwig, Cleo Madisson ja tuntud bokser Bob Rewes.

Enneolemata kunstiline lavastus. Osa võttaid tankid, soomusautod, lennumasinad ja rahwahulgad.

1. seeria:

1. episood: SALADUSLINE KIWI.
2. „ SURMAREDEL.

1. seeria sisu: Tuntud keemiker Morton, raadiumi ülesleidja, on saladusliselt ära kadunud. Tema tütre Glorial on aga wöti ja dokument, mis wöimaldawad raadiumi warjatud asupaiga leidmist. Tema peig Bob Preston awitab teda selles. Berdt, ühe wäljamaa riigi agent, püüab omalt poolt niisamuti raadiumi leida. Tede aitab „Kull“. Gloriat aitab nais-detektiiv Cleo Randt.

6. märtsist 2. seeria.

3. ja 4. episoodid: „Kaelamurdew sõit“ ja „Surmahüpe“.

# Кино „РОЯЛЬ-ВИО“.

Глинная ул. 10.

Съ 27 февраля

Новейшая фильма известной американской фабрики „ТРАНСАТЛАНТИКЪ“.

## „Силы ада“ или Великая тайна радио“.

(„Кровавые лучи радио“.)

Грандиозный кино-романъ въ 9 сérіяхъ и 18 эпизодахъ по извѣстному роману Филипа Опенгейма.

Въ роляхъ: популярная и неустрашима американска Протза Еллен Седвигъ, изв. артистка Клео Мадисонъ и изв. борецъ-боксерь Бобъ Ревесь.

Необыкновенно колossalная художественная постановка съ участіемъ танковъ, броневиковъ, эроплановъ и десятковъ тысяч народа. Масса потрясающихъ трюковъ.

1. Серія:

1 эпизодъ: Таинственный камень.

2. „ Лѣстница смерти.

Содержание 1-ой серіи: Извѣстный химикъ Мортонъ, добывшій металль ради, изчезъ при таинственныхъ обстоятельствахъ. Однако у его дочери Глоріи хранится ключъ и часть пергамента, дающие возможность разыскать тайное мѣсто, где хранится ради. Женихъ Глоріи, Бобъ Престонъ, помогаетъ ей. Агентъ одного иностранного государства, Бердтъ, употребляетъ всѣ усилия, чтобы найти мѣсто храненія ради. Ему помогаетъ „Ястребъ“. Глоріи помогаетъ женщина-сыщикъ Клео Рандтъ.

Съ 6-го марта 2-ая серія:

3 и 4 эпизоды: „Отчанная поѣзда“ и „Смертельный прыжокъ“.

# POHJA KINNITUS - AKTSIA - SELTS TALLINNAS

Toimetab kõiksugu

Tule-,  
Kaubaweo-,  
Kasko- ja  
Wäärtsaadetuste

kinnitusi.

Peakontor: Tallinnas, Suure Karja t. 20, Põhja panga majas.

Telegrammi aadress: Põhjatuli. Kõnefraat 1007. Agendid igas linnas.

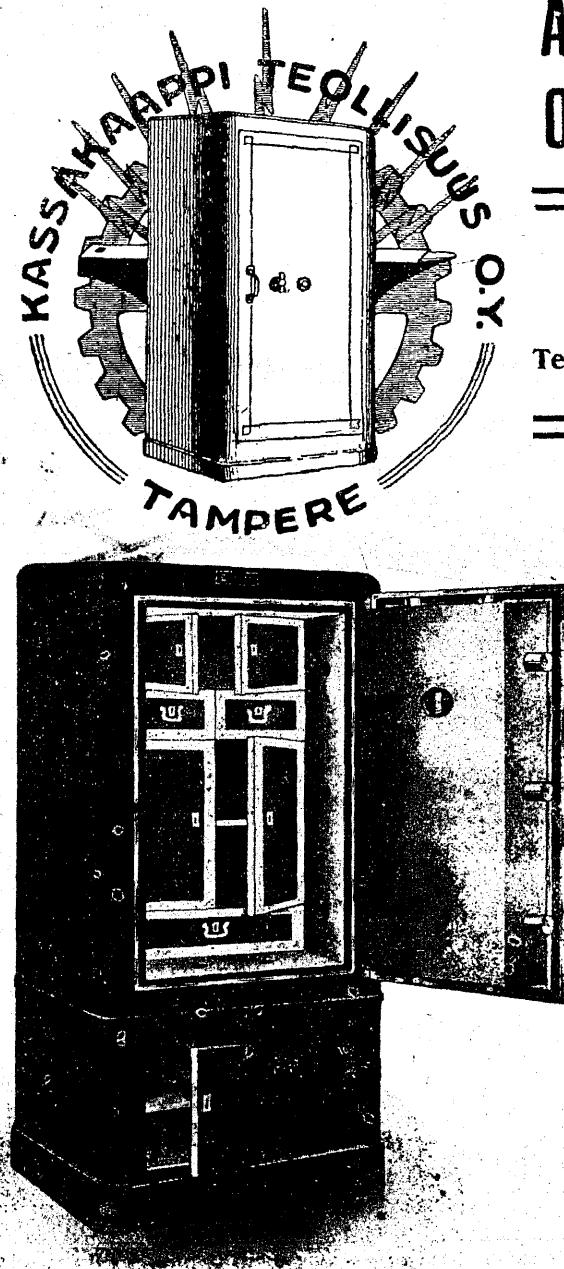
Põhja  
Kaubandus-Tööstuse  
Aktsi-  
selts.

Narva maantee  
:: nr. 13. ::  
Tel. 14-70 ja 6-87.

Firma  
„Kassa-  
kaappi  
teollisuus  
O. Y.  
Tampere“  
ainuesitaja  
Eestis.  
Eriala:  
tulekindlad  
rahakapid.

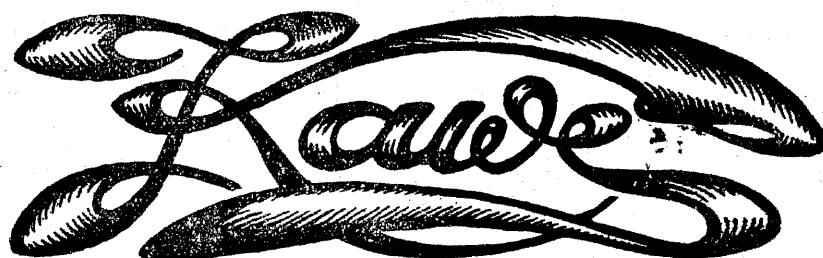
Съверное  
Торгово - Промышлен.  
Акционерн.  
Общество.

Нарвская,  
д. № 13.  
Тел. № 14-70 и 6-87.



Предлагает  
денежные  
несгорае-  
мые  
шкафы  
фирмы  
„Kassa-  
kaappi  
teollisuus  
O. Y. Tampere“ (Там-  
мерфорсъ)  
какъ един-  
ственный  
предста-  
витель для  
Эстонії.

SHOKOLAD



SHOKOLAD

Tallinn Eesti Kirjastuse-Ukisuse trükikoda, Pikk tänav 2.